

SIDE

termény-
4-én irány-

piac:

09.20-09.45
09.30-09.55
09.40-09.65
09.50-09.75
5.55-5.65
9.50-9.70
10.45-10.65
10.60-10.80
8.65-8.75
7.90-8.00

ásár:

és 90-93
88-90
ldó 95-100
86-92
1.08-1.14
98-100

z. ház eladó,
10. 98

ter) kitűnő
nyosan el-
hivatalban.

hoz két ház-
eladó. ért.
122

utca 23. sz.
fél hold rét,
és butor is
Maganyos
ek alkalma-
164

z. alatt szór-
ás villany-
kel kiadó,
142

zel fél hold
Cim a Köz-
175

ol kender-
ékezés Ta-
szük u. 6/a
174

lgozását el-
Vasut u. 4.
176

szobás la-
egy üzlet-
Kossuth
172

ol szőlő és
ház eladó.
171

dolt lakás
zvezetékkel
170

ben, Ornyik
zedságában
és másfél
vetéssel, u

n 3 hold
ért ifj. Or-
Gyója mel-
167

számu ház
177

lló 5 hold
adó, érteke-
és vasárnap
an.

CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—
egy évre 12 — pengő.
vidékre havonta 1.30 pengő.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Csongrád, Sztháromság tér 2
Telefonszám 33.

IV. évfolyam, 45. szám.

Szerkesztésért és kiadásért felel. Bartoss Károly.

1934. február 25 vasárnap.

Csongrád fürdőváros

Az elmúlt évtized súlyos gazdasági válságai, úgy belföldi mint külföldi vonatkozásban, a kereskedelmi piacok ide-oda való hullámzása és bizonytalansága nem csak országos viszonylatban jelentettek szinte mérhetetlen jellegű károkat, hanem az egyes termelő centrumokra, azok belső szervezetlensége folytán a beállott eltolódások sok esetben szinte katasztrófával voltak határosak. Ilyen körülmények között, hogy mit jelent a belső fogyasztó piacok megszervezése, erre nézve beszédes példát nyújtanak a nyugati országok irigylésre méltó eredményei, miket e téren elérték.

Különösképen érezzük a válságos idők súlyát, a belső, a helyi fogyasztás elégtelenségét mi Csongrádiak, akik majdnem száz százalékig termelők lévén, évről-évre allandó bizonytalanságban élünk, hogy vajjon az idén ki veszi meg búzáinkat, borkunkat; ezer és ezer kis-termelő gazda várja és lesi a piaci lehetőségeket, teljesen kiszolgáltatva a mindenkor kereslet árakululásainak, hogy hol helyezhetné el emberséges áron minden viszonylatban, minden versenyt álló termelvényeit; hogy ne kelljen hónapok keserves munkájának eredményét az értékesítés idején néhány fillérért elkótyavetyélni. Mennyire szívből kell tehát üdvözlőnknek valamennyiünknek ama lelkes megmozdulást, azt a nemes önzetlen szándékot, amely célul tűzte ki maga elé Csongrád városnak, mint fürdő és nyaralóhelynek propagálásával, nagyobb fogyasztó tömegek ide vonását, éppen a legkritikusabb időkben. A gondolat meg-

valósításának rendkívüli horderejével, amely ki fog hatni városunk egészséges irányba forduló életére és egyik tontos tényezőjévé válik városunk jövő fejlődésének, az hiszen mindnyájan tisztában lehetünk. A szervezés, irányítás és vezetés céljából a város

vezetőségének égisze alatt megalakult hivatalos bizottságra óriási és felelősségteljes munka vár, azonban eredményeket csakis a város minden rétegének megértő és minden vonatkozásban önzetlen, becsületes támogatásával fogunk elérhetni. Különösen fontos ez most az első időkben, de az marad a jövőben is, ha

nem akarjuk a kínálkozó lehetőségeket ugyszólván minden időkre kilátástalanná tenni. Városunk az országban még alig ismert, nincsenek ugyan nagyvilági szórakozóhelyeink, de természeti szépségeink, a város speciális fekvése méltán megérdemli, hogy szélesebb körben ismertté váljon. Kitűnő boraink, tej, gyümölcs, zöldségtermékeink hírét, olcsóságát tudnánk-e alkalmasabb módon közismertté tenni, mint nyaraló vendégeinknek a helyszínen nyert személyes tapasztalatai útján. Kiadó lakások butorozva és butorozatlanul hatalmas tömegben várnak hiába lakókra, bérlőkre a jelen viszonyok között. Kellő előkészületekkel tehát nemcsak fogyasztó tömegeket nyerhetünk, hanem a lakásbérletekben mutatkozó pangáson is segíthetünk legalább időszakonként.

Tisztában kell lennünk egyébként azzal is, hogy kit és kiket várunk ide nyaralásra. Nem az élvezetekkel és nagyvilági szórakozásokat kereső rétegek fognak hozzánk jönni, hanem a munkában kimerült, békességet és pihenést kereső társadalmi osztályokra számíthatunk, akik elsősorban olcsó és zaklatásmentes hely után vágyódnak. Vendégeink fogadásánál tehát józan, megértő és emberséges bánásmódnak kell irányítani midannyiunkat. Sohasem szabad egyéni és tulhajtott célok szolgálataiban magunkról megfelelendkeznünk, mert hiszen világos, hogy ezáltal csak magunk alatt vágnánk a fát.

A megalakult hivatalos bizottság minden becsületes szándékot és közreműködést szívesen lát, nekünk tehát százszázalékosan át kell éreznünk munkájának a jelentősé-

Az igazságügyminiszter kinevezte a védett birtokok felügyelő bizottságának elnöké

Megírtuk, hogy az igazságügyminiszter a védett birtokok felett felügyeletet gyakorló helyi bizottság elnökévé Rásonyi Papp Pál dr. v. főügyészt nevezte ki.

Rásonyi Papp Pál dr. azonban tisztségéről lemondott, mire a miniszter a bizottság póttagját, Máthé Ferenc dr. ügyvényt nevezte ki a bizottság elnökévé, illetve rendes tagjává, míg helyette póttagul Bozó Andor dr. ügyvédet nevezte ki.

A bizottság összetétele most a következő: Elnök: Máthé Ferenc dr. Tagok: Greskovics József v. o. képvis. és Tekulics Sándor takp. igazgató.

Itt említjük meg, hogy a védett birtokosok jogairól, illetve a birtokvédelmi rendelet végrehajtásáról Máthé Ferenc dr. ügyvéd, a felügyelő bizottság elnöke ma d. e. 10 órakor a Gazdasági Egyesületben előadást tart, melyen az érdeklődőket szívesen látják.

Két drb gumicső ellopásáért 6 hónapi börtönre ítétek egy napszámot

Kisfaludy István dr. büntető bírósága súlyos büntetést szabott ki pén- teken egy lopás bünteté- tével vádolt napszámos- ra, Győri Lajos Géza király utca 5. szám alatti lakosra.

Győrit a bíróságon a csendőrök jelentették fel, mert megállapításuk szerint özv. Faragó Antainé Hunyadi tér 8. sz. alatti lakos szőlőbeli bezárt lal- lakásából 6 lopott el 1932. szeptember 27-én 2 drb. gumicsövet.

A büntető bíróság a bizonyítási eljárás lefo- lytatása után Győrit bü-

nősnek mondotta ki a vád értelmében és 6 hó- napi börtönre ítélte.

Győri az ítélet ellen felebbezett.

— **Kabaré est.** Az Ipa- ros Nőegylet műkedvelő szakosztálya március 4 én, vasárnap este 8 órai kez- dettel nagyszabásu, kaba- ré-szerű műsoros estet rendez az Ipartestületben. Az előadás, melyet Bozó Mihály rendez, kitűnő mű- sorszámok lesznek és ki- váló szereplők, a közön- ség kedveltjei fognak sze- repelni.

Ara 4 fillér, vidéken 6 fillér.

gét, ami a mi érdekünkben folyik. Nem lehet itt kivétel, akkor, mikor arról van szó, hogy új utak keresésével kenyeret és életlehetőséget nyujtsunk

nehéz sorsban vergődő fajtánk ma még talán száz és száz, de adja a Mindenható, hogy a közel jövőben ezer és ezer tagjának. *Dorozsmai László.*

KISOK kerületi vívóverseny Csongrádon

A KISOK Miniszteri Biztossága az 1933-34. évi Szeged kerületi vívóverseny lebonyolítására a csongrádi áll. reálgimnáziumot bízta meg.

A verseny f. évi márc. 11-én vasárnap délelőtt 10 órakor és délután 2 órakor kezdődik a reál gimnázium tornatermé-

ben.

Délelőtt a kard- és tőr-csapatverseny, délután a tőr és kard egyéni verseny küzdelmei lesznek.

A versenyen az országos KISOK bajnok hódmezővásárhelyi gimnázium is indul teljes vívócsapatával.

Négytagú tolvajbandát fogott el a rendőrség

Kitűnő detektívjeink a tegnapi kirakodó vásárbán 4 tagú tolvajbandát leplezték le.

A tolvajok törülközőtől kezdve mindent össze loptak és kézrekerülésükkor valóságos bazárt ta-

láltak náluk a detektívek.

A tolvajok nevei: Zsóri Györgyné, Muesi Mártonné, Bali Rudolfné és Szobácsi Lajos sövényházi lakosok.

Az eljárás folyamatban van.

A városi hivatalok elhelyezése

A városháza átépítése tudvalevően gyors ütemben folyik. Az udvari szárnyakat már csaknem teljesen lebontották, szombaton pedig megkezdték a főépület tetőzetének szétzedését is. A hivatalokat a bontás alá vett épületrészekből sorra kiköltöztették, legutoljára a polgármesteri hivatal költözött át, amely hétfőtől új helyén, a volt főszolgabírói hivatalban működik.

A hivatalok elhelyezése a következő:

Polgármesteri és főjegyzői hivatal a hajdani főszol-

gabírói hivatal helyén.

Iktató és irattár a volt anyakönyvi hivatal helyén, *Forgalmi adóhivatal* a mozi várótermében,

Főügyész az irodájában, *Főorvos és állatorvos* a mérnöki hivatal egyik szobájában tart hivatalos óráit.

Az adóhivatal, a mérnöki hivatal és a számvevőség eddigi helyén marad.

Az Iskola u. 10. sz. alá költözködött az

Árvaszék, Kihágási bíróság, Anyakönyvi hivatal, Javadalmi hivatal.

A védett birtokosok figyelmébe

Irta: *dr. Máthé Ferenc* a helyi bizottság elnöke.

Az irni olvasni nem tudó ember is tudja már, hogy a védettség hatalmas segítség az eladósodott gazdatársadalom részére. Kamatot kevesebbet kell fizetni, az adóhátralék 10 év alatti részletekben fizethető, nem szoríthatja meg a hitelező tőketörlesztésre, a birtokra csak a legkivételesebb esetben vezethető végrehajtás. Nem foglalható le és ha le van foglalva, nem árverezhető el a birtok részére szükséges jószág és házi butor stb. A 10 holdon, illetve 100 kor. kataszteri jövedelmen belül szereplő védett birtokosok tőkéjének egy részét még külön kifizeti, illetve átváltja az állam, ha ezen kisbirtokosok a kataszteri tiszta jövedelem 30 szoros szorozatán felül vannak eladósodva. A legnagyobb remény pedig az, hogy ezen 2 év alatt majd csak megjavul a gazdasági helyzet annyira, hogy mindenki saját maga minden segítség nélkül rendezni tudja adósságát.

Ily körülmények között elsőrendű érdek, hogy a védett birtok tulajdonosok a védettséget fenn is tartsák ha ez minden erejük megfeszítésébe is kerül. Sajnos a csongrádi telekkönyvi hatóság már több birtok védettségét törölte. Ugyanis, ha a gazdaadós a védettséggel járó leszállított kötelezettségének sem tesz eleget, akkor a hitelező a védettség törölését kérheti. Mindenki tegyen tehát pontosan eleget kötelezettségének.

Ha a pontos lejáratú időre nem tud az adós fizetési kötelezettségének eleget tenni, még akkor sincs veszve minden. A telekkönyvi hatóság ugyanis, ha a hitelező a védettség törölését kéri, tárgyalásra határnapot tűz ki s ha a tárgyalás napjáig rendezi a hátralékos kötelezettségét az adós, elmegy a tárgyalásra s ezt igazolja a nyugtával, vagy postai bevénnyel a kifizetést, akkor a telekkönyvi hatóság nem törli a védettséget. A pontos fizetés ajánlatos, mert a tárgyalás költségét már az adós viseli. Talán akad olyan lelkiismeretlen hitelező is, aki azt mondja,

hogy adok halasztást, de töröltesse a védettséget. Nem kell az ily rossz tanácsokra hallgatni. Nem mindenki tudja megbírálni, hogy mi az érdeke s ezért oda forduljon a védett birtokos tanácsért, ahol csak jó tanácsot adnak. Csongrádon is megalkult már a helyi bizottság s a bizottság rendes tagjai díjtalan felvilágosítást adnak bármely védett birtok tulajdonosának.

Nem mindenki tudja, hogy a ház k. tiszta jövedelem számítása megváltozott, amennyiben nem 8 koronának számítódik, hanem a házadóalap 30 százalékát kell számítani s így aki kérvénye beadásakor úgy számította, hogy adóssága meghaladja a kataszteri tiszta jövedelem 40 szoros szorozatát, könnyen meg lehet, hogy ezen új számítás szerint a 30 szoros szorozatot sem éri el.

Sokan nem tudják, hogy kinek kell törleszteni az 1 százalékos tőkét és kinek nem s hogy melyik hitelezőnek kell közvetlenül fizetni s mikor kell letét számlára fizetni. Egyik esetben sem lehet a másikat utánozni, minden védett birtokosnak más és más az esete.

Keressék fel tehát a helyi bizottságot s kérjenek minden vitás esetben felvilágosítást. A bizottság felhívta már a 40 szoros szorozaton felül eladósodottakat, hogy február 28-ig be kell jelenteniök, ha a rendelet 6 és 7 §-iban megszabott kedvezményt igénybe óhajtják venni Vasárnap 10 órakor a Gazdasági Egyesületben tartok előadást a legstürgebb kérdésekről s amikor annak szüksége mutatkozik a fontosabb teendőkre minden esetben hírlapilag is fel fogjuk hívni a védett birtokosok figyelmét.

Az élet mulandó, de a fénykép megmarad
Művészi kivitelű, modern felvételek és nagyítások, valamint mozi reklámok olcsón a **Kovács műteremben** készülnek.



Febr. 25.

9.15 Hírek

formátus

Kálvin-téri

11-12.15

ének és

Jézus Szive

12.30 Az Op

ból alakul

Hanglemez

velésügyi M

dióelőadás

Pertis Pali

nekara. 4.

gyar mond

Aladár elő

Székesfővá

francia har

Sporteredm

Operettelő

ból. „Három

10.20 Híre

ügetőversen

10.35 aradi

cigányzene

(Budapest

Hanglemez

Rendzeres hí

9.45 Híre

zetközi vív

12 Déli har

rásjelentés

5 Időjelző

időjárás-é

tés. 2.45 Hí

árak, piaci

hírek. 4.45

járásjelent

Febr. 25.

6.45 Tor

mofon. 10.

Közben gr

Lakatos G

cigányzene

lázás Béla

3 30 A rádi

4 Asszony

5 „A sajtó

ságai.“ Hal

adása. 5.30

ria hegedű

séri Polgár

met nyelv

Hanglemez

élet.“ Nagy

gése. 7.25

előadásána

7.30 Az Op

sának közv

Dalmú 4 fe

Hírek III.

10.15 Időj

Magyari In

zenekara m

szánap

-10.55 F

tisztelet

plom

házi ne

beszéd

plom

náz tagj

enekar.

3 Földr

ztérium

zata, 3

cigány

Hun-n

ag „Boc

a. 5.10

Zenel

senye 7

ek. 7

a Stud

kislán

sport-

edmény

cz Berci

muzsik

.) 3-3

api leadás

1.10 Ne

öszolgá

szó, idő

5 Időjelz

zállásjel

élelmisz

árfolya

felzés, i

hírek.

Utána g

olvasás

12

és Vir

1.30 K

zenekar

ákfelőrá

nácsadó

gyartala

Gyula

almán M

ngoran

bor. 6 T

atás. 6

7 „Mod

dre ese

Operat

smertete

náz előa

„Aid

ásban.”

után

jelentés.

és cigá

sikál.

c utca 6

ban

és há

komfor

kiadó

MAGYA

RI R.

en Hira

HIREK

— **Napirend.** Február 25 vasárnap Róm. kath. Reminiscere. Ref. G é z a. Nap kel 6 ó. 33 p., ny. 19 ó. 22 p.-kor.

Ünnepi gyógyszerügyi ügyeletet tart: Czajlik.

Február 26 hétfő. Róm. kath. Margit sz. Ref. Sándor. Nap kel 6 ó. 32 p., ny. 17 ó. 24 p.

Éjszakai gyógyszerügyi ügyeletet tart: Czajlik, Barna, Gömör.

— **Várható időjárás:** Enyhe és tulnyomóan derült idő. Éjjel erősebb talajmenti lehűlés.

— **Személyi hir.** Krüger Aladár dr. kormányfőtanácsos, Csongrád közszeretében álló ö. gy. képviselője f. hó 23-án d. u. Csongrádra érkezett, majd autón Csanytelekre utazott, ahol szombaton d. e. megtartotta a szokásos „panasznap”-ot. Ma d. e. képviselőnk Csanyteleken résztvesz a Nemzeti Egység Szervezet értekezletén, ebéd után pedig visszatér Csongrádra, ahol néhány látogatást tesz, majd d. u. 5 órakor a Keresztény Kaszinóba megy, ahol résztvesz a fürdővárosbizottság értekezletén. Képviselőnk fél 8 órakor utazik vissza Budapestre.

— **Országos vásár** volt pénteken és szombaton Csongrádon. Az állatvásár forgalmi eredményéről kedden számolunk be; általában a vásárral meg voltak elégedve a gazdák, a nagy sár azonban sok kellemetlenséget okozott. Szokatlanul jó idő kedvezett a szombati kirakodóvásárnak, melynek forgalma az utóbbi, rendszeren esőbe fult vásárok forgalmát meghaladta.

— **Sporthír.** A CsAK I. és II. csapata ma, vasárnap d. u. 2, ill. 3 órai kezdettel edző merközést játszik a CsAK pályán a félegyházi Reménység csapataival.

Vincze János óras és ékszerész Csongrád és környéke legolcsóbb beszerzési forrása.

Mindennemű arany, ezüst ékszerből, fali, inga-, elsőrendű svájci zsebórák. Mindennemű óra, ékszer és látszer javításáért felelősséget vállalok.

Olvassa a Híradót!

Miniszteri rendelet a fagykárak megakadályozása érdekében

A nagyobb mérvű fagykárak megakadályozása érdekében tegnap miniszteri rendelet érkezett Piroška János dr. polgármesterhez.

A rendelet a következőket tartalmazza:

Az időjárás legutóbbi alakulása következtében tartani kell attól, hogy az őszi vetésekben a felfagyás esetleg nagyobb mérvű károsodást idézhet elő, ha a gazdaközönség az ezen károsodás elhárítására szükséges óvintézkedéseket elmulasztaná idejében alkalmazni.

Ezért felhívom Cimet, hogy a gazdaközönséget a legszélesebb körű felvilágosító propaganda haladéktalanul megindításával, valamint minden rendelkezésre álló eszköz felhasználásával nyomatékosan figyelmeztesse, hogy a felfagyás által okozott nagyobb károsodás a felfagyott vetések idejében történő meghengerlése után elkerülhető, illetve nagy mértékben csökkenthető.

Tekintettel arra, hogy a gazdaközönség a hengerlést a felfagyás ellen rend-

szert elkésve alkalmazza, fel kell hívni a figyelmet arra, hogy a felfagyás elleni hengerlésnek a talaj kiengedése után amint a táblára rá lehet menni — azonnal meg kell történnie, mert ha a gazda a hengert csak akkor alkalmazza, amikor a növényzet szabadon álló gyökérzete már részben, vagy egészen elszáradt, a hengerlésnek természetesen megfelelő hatása már nem lehet s a felfagyás által okozott károsodás a hengerlés dacára is be fog következni.

Figyelmeztetendő a gazdaközönséget arra is, hogy a hengerlésnek mindenkor talajszáritó hatása van, miért is, amint a földbe visszanyomott növényzet már kellően megerősödött, — tehát cca 10 nappal hengerlés után, — a hengerlést feltétlenül követnie kell a vetés megfogólasának a célból, hogy a hengerlés által helyreállított hajcsóvság a talaj felső rétegének megbontásával újból megszűnjön s így a talajnedvesség a talajban konzerváltassék.

Ítélet a Semel—dr. Máhrer ügyben

Semel Zoltán fogtechnikus és dr. Máhrer Dezső orvos ismeretes feltűnően érdekes becsületsértési, ill. rágalmasági ügyében a tegnapi bírósági tárgyaláson már ítéletre került sor.

A bíróság a vád és védbeszéd elhangzása után mindkét félnek megállapította a bűnösségét és dr. Máhrer Dezsőt

rágalmazásért, mert Semelről alaptalanul azt állította, hogy priusza van és büntetett előéletű, a 92. §. alkalmazásával 60 pengő pénzbüntetésre, Semelbecsületsértésért mert dr. Máhrernek levélben azt írta, hogy nincs meg a kellő dexteritása, 10 pengő pénzbüntetésre ítélte.

A felek az ítélet ellen felebbeztek.

Magyar szőnyegek propaganda kiállítása Csongrádon

Vorák József, a bpesti „Belvárosi Szőnyegház” csongrádi származású vezetője, akinek Csongrádon a múlt évben rendezett művészi izlésű szőnyeg kiállítására mindenkinek emlékezik, a Sztháromság téren, a volt Wisztféle helyiségben az idén is, f. hó 24, 25, 26, 27, 28-án csodálatos szépségű

kézi szőttes, prima gyapju torontáli szőnyegek és egyéb szőnyegárúkat állít ki a Belvárosi Szőnyegház, Budapest IV. Károly körút 28 szám alatti cég raktárából.

A kiállítás megtekintésére Csongrád m. t. közönségét ezen az uton hívja meg Vorák József.

— **Törvénykezés A MÁV** följelentése folytán Bertus István alsóvárosi lakost falopásért tegnap jogerősen 2 napi fogházra ítélte a járásbíró, ítélt.

— **Istállóüz.** Dányi József Mámairét 25 sz. alatti tanyáján f. hó 18-án eddig ismeretlen okból leégett egy nádtetős istálló. A kár kb. 200 pengő.

— **Anyakönyvi kivonat.** 1934. február 11-től—24-ig. Születések: Pintér Mátyás, Tyukász Imre, Kádár Ilona Erzsébet, Varga Lajos, Fekete István József, Illés János, Oláh Ernő Sándor, Csépe István, Tyukász Mária, Radics Lajos, Mucsi István, Szabó Bogár Gyula Lázár, Madaras Károly Mária Ábel Márton, Lantos halvsz. fiu, Bagi Julianna, Bozó Márta, Czombos Erzsébet, Molnár Zoltán József. Halálozások: Zsiros Imre 80 éves, Katona István 14 éves, Kemenszkei József 84 éves, Eke Pál 79 éves, özv. Ürmös Jánosné Eke Mária 79 éves, Varga Lajos 28 éves, özv. Vári Istvánné Galambosi Zsófia 75 éves, Szepesi István 14 napos, özv. Kontra Mihályné Mernyó Mária 87 éves, Radics Lajos 1 napos, özv. Peczolt Gyula Albertné Lévai Mária 57 éves, Bózsik István 70 éves, özv. Palatinus Mihályné Német Rozália 74 éves, Kádár Rókus 75 éves. Házasságkötések: Lucze Márton Blázsik Piroskával. Eljegyzések: Nagy József Lovas Etelkával.

— **Ludlopás.** Rácz Jánosné Bethlen Gábor utca 42. szám alatti lakostól ismeretlen tettes tegnap virradó éjszaka két darab ludat ellopott. A nyomozás folyamatban van.

— **Értesítés.** A Mátray Építőanyaggyár értesíti az építési szándékozókat, hogy téglá- és cserépszükségeiket március hó 1-ig szerezzék be, miután a fázisadó előreláthatólag március első napjaiban lép életbe, ami a téglá- és cseréparát az eddigi 3 százalékkal helyett 10—12 százalékkal drágítja meg.

Elvesztett az Uri utca tiszaparti részén egy fényképező tok. A becsületes megtaláló illő jutalomban részesül Cim a kiadóban.

URÁNIA HANGOS MOZI

Szombaton, február 24-én fél 7 és fél 9 órakor, vasárnap, 25-én d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor Magyar hangos hirodó Noé apánk színes trükkfilm

Schnitzler Artur világhírű regénye a:

Szerelmeskedés (Liebele)

Főszereplők: Magda Schneider, Olga Csehova, Luise Ulrich és Paul Hörbiger.

Csongrád m. város polgármesterétől.

6698 1933. sz.

Hirdetmény

Csongrád megyei város a városi Széchenyi ligetben (Népkert) a tulajdonát képező vendéglő és cukrász elárúsító helyiségek 1934. évi január 1-től számított 3 (három) évre 1934. évi március hó 5-én d. e. 9 órakor a polgármesteri hivatalban megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fogja adni.

Árverezni szándékozó az árverés megkezdésekor bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát kötelesek befizetni.

Megjegyzem, hogy az árverés külön a vendéglőre és külön a cukrászbódéra fog megtartatni.

A vendéglőnél a kikiáltási ár 600 P., a cukrászbódénál 250 P.

Csongrád, 1934. évi február hó 20.

Dr. Piroska János s. k. polgármester.

M. kir. rendőrség csongrádi rendőrkapitánysága. 294 - 1934. szám.

RENDELET.

A 39 820 - 1921. B. M. sz. rendelet 38 § a alapján a közbiztonság érdekében a következőket rendelem.

1. §.

A rendőrhatalóság területén éjjeli szállásadással csak az foglalkozhatik, aki erre a rendőrhatalóságtól engedélyt nyert.

2. §.

Az engedélyt a rendőrhatalóság súlyosabb természetű, vagy ismételt mulasztás, illetve szabálytalanság esetén, továbbá rendészeti és közbiztonsági okokból egyéb esetekben is bármikor azonnali hatállyal visszavonhatja.

3. §.

Engedélyes az engedély feltételeit a legpontosabban tartani köteles.

4. §.

Amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik, kihágást követ el és a rendelet alapján 100 (Egyszáz) pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő az, aki a rendelet 1. és 3. §-ának rendelkezéseit be nem tartja, vagy megszegi.

5. §.

E rendeletbe ütköző kihágások felett elsőfokon a m. kir. rendőrség csongrádi kapitányságának vezetője, vagy helyette a Belügyminiszter által a rendőri büntető bírósággal megbízott tisztviselő, másodfokon a m. kir. rendőrség vidéki főkapitánya, harmadfokon pedig a Belügyminiszter bíraskodik.

Ez a rendelet a kihirdetést követő 24 óra elteltével lép életbe és ki-fejezett megújítás nélkül, 1935. évi december hó 31-ig érvényes.

Csongrád, 1934. febr. 22. mellékei Barna Gábor sk. m. kir. rendőrtanácsos.

Zsebmetszés a vásárban

Özv. Polyák Jánosné, szül. Fekete Anna Szűk utca 2 sz. alatti lakos zsebébe zsebmetsző nyult bele a tegnapi kirakodó vásáron.

A zsebmetsző Polyákné től egy patkó alakú pénztárcát emelt el mintegy 20 pengő készpénz tartalommal.

A nyomozás megindult.

Pajzstetűmentes gyümölcsfaoltványok

bokorrózsák, földieperpalánták, teltvirágu orgonák stb. biztos fajták (levélben is) előjegyezhetők

Vettró Ferencnél Szeged, Bokor utca 13. sz.

(Eljegyzék ingyen.)

A „Háztartás” Szövetkezet üzletében

1 kgr. édes olasz narancs 50 f.
1 kg. kolbász 140 f.
1/2 kgr. Nemzeti cacaó 88 f.
1 üveg 1 l es orosz hal 96 f.

Országosan elismert fajtájú pajzstetűmentes

gyümölcsfák

darabonként 40 fillért márc. 20-ig előjegyezhetők, ünnepnap a Gazdasági Egyesületben, köznap Réti János utca 22. szám alatt Forgo G. Imrénél.

A Csongrád szegedi tiszai halászati társulat a Tisza folyónak Csongrád város és z. a. ki határától Mindszentközségig terjedő 1296 hold vízterületet kitévő szakaszán gyakorolható halászati jognak 1934. január 1-től 1939 december 31 napjáig terjedő 6 évre terjedő haszonbérbeadására

árverést hirdet

s felhívja azokat, akik a halászati jogot haszonbérbe venni óhajtják, hogy ajánlatukat a társulat alólírott elnökéhez Szeged, Somogyi utca 22. sz. alá címezve 1934. február 28. napjának d. e. 10 órájáig adják be 200 P. bánatpénz letétele mellett. Az ajánlatokat ugyanezen a napon d. e. feltizenegy órakor bontom fel s ezt követőleg az ajánlattevők között szóbeli árverés is lesz, amikhez az ajánlattevőket meghívom. Az ajánlatok felett a társulat közgyűlése fog dönteni szabad választás szerint. A haszonbéri összeg mindenkor a halarak szerint lesz fizetendő. A szerződés egyéb feltételei az elnökségnél megtudhatók.

Dr. Szakáts József társulati elnök.

Apróhirdetése

Tíz szavas hirdetés egyszeri díja 20 fill. Minden további szó 2 f. Hirdetéseket felvételre Uri-u. sarok.

Árpád u. 6/a sz. komfortos ház eladó. 158

Hunyadi tér 1. szám alatt egy szobás lakás kiadó, érdeklődni lehet a fenti szám alatt. 154

Üzlethelyiség márc. 1-ére kiadó, egy fürdőkád eladó. Szentesi ut 10. 160

Vetőgép, henger, morzsoló, könnyű és igáskocsi, törek és árpaszalma van eladó Árviz utca 9. 113

Tököllyi u. 46. számú ház, a város közelében háromnegyed hold szántóföld, egy hold szőlő, egy házrész Bokros szabadkészből eladó, ért lehet Kétáru utca 32. 169

Gyümölcsfa-karbolineum olesón kapható Murányi Mihály vaskereskedőnél. Keresztény Gőzmalom mellett. 161

Cementeserép 7 és 8 fillért kapható, ugyszintén az összes cementipari cikkek legjutányosabban Kacziiba Ferencnél.

Réthy János u. 4 sz. alatt 2 szobás lakás mellék-helyiségekkel, villany- és vízvezetékekkel május 1-re, valamint egy butorozott szoba azonnalra kiadó 70

Jókai u. 20 sz. a. egyszobás lakás kerthasználattal kiadó, érdeklődni heti-piacos napokon lehet. 159

Két kishold föld buzavetés Gressó Antal szomszédságában eladó, ért. a szegedi ut mentén lévő Heringer tanyán Kovács Istvánnal. 166

Lószerszám-javításokat mindenkor a legolcsóbban vállal Siniger Antal szijgyártómester Zsinór u. 5. 179

JÓMINŐSÉGŰ

darabos szén, tojás-szén, retorta faszén, koks, mesz, cement, rózsaburgonya és

száraz búktüzfá

hasábos, fűrészelt, aprított állapotban állandóan legolcsóbban szerezhető be

Nyíki József

kereskedésében Zsinór utca 30

Telefon: 24.

Nyomatott László és Szekeres villanyerőre berendezett könyvnyomdájában, Csongrád, Szentháromság-tér 2.



A budai tőzsdén f. z. szilár

Kés

77 kg. tv. b

78 " "

79 " "

80 " "

rozsa

árpa

I. zab

ó-tengeri

uj

korpa

Ser

I. r. u. nehé

szedett

angol sonk

könnyű an

zsir

szalonna

Jegyenye u

ért. Halpia

Piano (H

állapotban

dó. Cima k

Közel a vá

resz patika

Zsinór utca

Ferenc Józ

ház eladó,

fél hold sa

van eladó

asszonyt k

zásra.

Árpád u.

ba-konyha

és vízvez

ért. ugyan

A városho

bökényi k

vágóhidon

775 négys

föld eladó,